

**Demande de Devis (DDD)
pour L'aquisition d'équipements et
matériels pour l'artisanat du cuirs et
peaux en 2 lots distincts
Référence No.: *RFQUNWMLI-040-2018***

Ceci n'est pas une commande

Le 21 octobre 2018

Chère Madame / Cher Monsieur,

Objet : Demande de Devis (DDD) RFQUNWMLI-040-2018 pour la fourniture d'équipements et matériels pour l'artisanat du cuirs et peaux en 2 lots distincts.

1. L'Entité des Nations Unies pour l'Egalité Entre les Sexes et l'Autonomisation des Femmes (ONU Femmes) recherche des devis pour l'acquisition d'équipements et matériels pour l'artisanat du cuirs et peaux en 2 lots distincts, tel que décrit dans l'Annexe 1 de cette Demande de Devis.

Lot n°1 : Fourniture d'équipements et matériels pour l'artisanat du cuirs et peaux à livrer dans la region de Gao

Lot n°2 : Fourniture d'équipements et matériels pour l'artisanat du cuirs et peaux à livrer dans la region de Kidal

Dans le cadre de cette demande de cotations, les fournisseurs peuvent soumissionner pour un ou plusieurs lots ensemble

2. Afin de préparer une offre pertinente, vous devez examiner attentivement et comprendre le contenu des documents suivants :
 - a. La présente Lettre d'Invitation et la Fiche d'Instructions de Devis (FID)
 - b. [Les Termes De Référence \(TDR\) \(Annexe 1\)](#)
 - c. [Le Formulaire de Soumission de Devis et Le Format de Devis \(Annexe 2\)](#)
 - d. [Les Conditions Générales de Contrat \(CGC\) ONU Femmes \(Annexe 3\)](#)
 - e. [Voluntary Agreement \(Annexe 4\)](#)
 - f. [Le Modèle de Contrat \(Annexe 5\)](#)
 - g. [Critère d'éligibilité \(Annex 6\)](#)
3. Chaque devis soumis par courrier électronique doit être limité à un maximum de 5 MB, les fichiers ne doivent pas être corrompus par un virus pour éviter le rejet, et ne pas dépasser plus de 5 envois de courriers électroniques.
4. Un contrat peut être attribué au fournisseur ayant soumis le devis présentant le meilleur rapport qualité-prix, c'est-à-dire le prix le plus bas techniquement conforme aux offres proposées.
5. Au moment de l'attribution du contrat, ONU Femmes se réserve le droit de modifier la quantité de marchandises jusqu'à un maximum de vingt-cinq pour cent (25%) de l'offre totale sans modification du prix unitaire ou d'autres termes et conditions
6. L'ONU Femmes a l'intention de délivrer le contrat tel que présenté dans les documents d'appel d'offres. Par conséquent, les offrants devraient s'assurer que toute vérification diligente concernant la révision légale et la capacité d'être conforme à toutes les modalités du contrat est effectuée avant la soumission de votre offre. La soumission d'un devis confirmera l'acceptation des conditions générales de contrat d'ONU Femmes incluses dans le présent document.

7. Dans le cas où deux (2) devis sont évalués et se définissent comme ayant le même classement en termes de qualification technique et de prix, ONU Femmes attribuera un contrat au fournisseur qui appartient à une femme ou qui emploie une majorité de femmes dans son entreprise. Cette procédure vient appuyer le mandat principal d'ONU Femmes. Dans le cas où les deux entreprises sont détenues par des femmes ou emploient une majorité de femmes, ONU Femmes demandera aux deux fournisseurs de proposer une meilleure offre définitive et fera une comparaison finale des deux propositions.
8. ONU Femmes se réserve le droit d'accepter ou de rejeter tout devis, d'annuler le processus et de rejeter toutes les propositions à tout moment avant l'attribution du marché sans encourir aucune responsabilité envers les fournisseurs ou toute obligation d'informer les fournisseurs des motifs pour une telle action.
9. A tout moment avant la date limite pour la soumission des devis, ONU Femmes peut, pour quelque raison que ce soit, qu'elle soit à sa propre initiative ou en réponse à une clarification demandée par un fournisseur, modifier le DDD au moyen d'une modification faite par écrit. Tous les fournisseurs qui ont reçu la demande de soumissions doivent être avisés par écrit de ces modifications. Afin d'offrir aux fournisseurs un délai raisonnable pour tenir compte de ces modifications dans la préparation de leurs devis, ONU Femmes peut, à sa discrétion, prolonger le délai de soumission.
10. La Fiche d'Instructions de Devis (FID) ci-dessous fournit les informations requises pour le fournisseur et doit servir de guide pour répondre à cette sollicitation.

Fiche d'Instructions de Devis (FID)

Instruction pour les fournisseurs	Critères Spécifiques
Date limite de la soumission des devis	<p>Date et Heure : November 5, 2018 12:00 AM</p> <p>Bamako, Mali (pour la référence horaire locale, voir www.greenwichmeantime.com)</p> <p>Il s'agit d'une date limite absolue, la citation reçue après cette date et l'heure indiquée sera disqualifiée.</p>
Méthode de soumission	<p><input checked="" type="checkbox"/> Livraison en main propre / Courriers / Courrier recommandé</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Soumission électronique de la citation</p>

<p>Adresse pour la soumission des devis</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Livraison en main propre/Courriers/Courrier recommandé :</p> <p>ONU Femmes Badalabougou Est Immeuble Abdoul Aziz Mangane BP 120 – Bamako, Mali Tel : (+223)20 22 21 24 Att: Registre</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> La mention suivante est obligatoire sur l’enveloppe : RFQUNWMLI-040-2018 fourniture d’équipements et matériels pour l’artisanat du cuirs et peaux.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Soumission électronique des propositions :</p> <p>offretechnique.mali@unwomen.org</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Fichiers sans virus et non corrompus</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Format: seulement des fichiers PDF</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Taille de fichier maximum par envoie: 5 MB</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Nombre de copies à envoyer: 1 (une)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Nombre maximal de messages: 5</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> La mention suivante est obligatoire dans l’objet de votre message : RFQUNWMLI-040-2018 fourniture d’équipements et matériels pour l’artisanat du cuirs et peaux</p> <p>Les propositions doivent être soumises à l'adresse désignée à la date et à l'heure de la date limite indiquée.</p>
<p>Langue de la soumission</p>	<p><input type="checkbox"/> Anglais <input checked="" type="checkbox"/> Français <input type="checkbox"/> Espagnol</p> <p><input type="checkbox"/> Autre <i>[spécifier]</i></p>
<p>Devises pour la proposition financière</p>	<p><input type="checkbox"/> USD <input checked="" type="checkbox"/> XOF</p> <p>Toute monnaie librement convertible: _____</p>
<p>Période de validité du devis, débutant après la date de clôture de la demande de soumissions du DDD.</p>	<p>120 jours</p> <p>ONU Femmes peut exceptionnellement demander au fournisseur de prolonger la validité du devis au-delà de la période initiale indiquée dans la Demande de Devis (DDD). La demande sera communiquée au fournisseur par écrit.</p>

<p>Soumission Partielle</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Non Autorisé</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Autorisé</p> <p>les fournisseurs peuvent soumissionner pour un ou plusieurs lots ensemble</p> <p>Les trois lots sont distincts et ONU Femmes attribuera un contrat à un ou plusieurs fournisseurs</p>
<p>Modalités de paiement</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> 100% Après achèvement et réception satisfaisante des biens</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Inspection satisfaisante</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Acceptation écrite des biens sur la base de la parfaite conformité aux exigences de la RFQ</p> <p><input type="checkbox"/> Autre [<i>spécifier</i>]</p>
<p>Offre alternative</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Autorisé</p> <p><input type="checkbox"/> Non Autorisé</p> <p>L'offre alternative est autorisée lorsqu'elle représente une amélioration par rapport à l'offre initiale en termes de dépassement des paramètres de performance minimum de la demande, et est proposée par les fournisseurs comme un moyen optionnel de satisfaire les besoins de l'utilisateur final.</p>
<p>Clarifications des documents de sollicitation</p>	<p>Les demandes d'éclaircissements peuvent être soumises 2 jours avant la date de soumission à : mali.achat@unwomen.org</p> <p>Si le courrier électronique de clarification est différent de l'adresse électronique de soumission, ne soumettez pas de devis officiel à l'adresse électronique de clarification. Cela pourrait invalider votre devis et ONU Femmes ne pourra pas le considérer.</p> <p>Les demandes de clarification relatives à cette Demande de Devis doivent inclure en en-tête le sujet suivant : "DDD RFQUNWMLI-040-2018 Demande de clarification de (<i>nom du fournisseur</i>)"</p> <p>Les fournisseurs ne doivent communiquer avec aucun autre personnel de l'ONU au sujet de cette Demande de Devis.</p> <p>ONU Femmes s'efforcera de fournir des réponses aux éclaircissements de manière expéditive, mais tout retard dans cette réponse ne constitue pas, de la part d'ONU Femmes, une obligation à prolonger la date limite de soumission des propositions, sauf si ONU Femmes estime qu'une telle prolongation est justifiée et nécessaire.</p>

<p>Contact pour demander des clarifications</p>	<p>Adresse : _____</p> <p>Adresse e-mail dédiée à cette fin : <i>mali.achat@unwomen.org</i></p> <p>Les fournisseurs ne doivent communiquer avec aucun autre personnel d'ONU-Femmes au sujet de cette Demande de Devis.</p> <p>ONU Femmes n'a aucune obligation de confirmer la réception ou de répondre aux demandes de clarifications ou à toute forme de communication envoyée par courrier électronique autre qu' à l'adresse électronique désignée.</p>	
<p>Les réponses aux demandes de clarification lieront tous les fournisseurs et seront distribuées par::</p>	<p><input type="checkbox"/> Courrier postal</p> <p><input type="checkbox"/> E-mail</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> UN Women Website</p> <p><input type="checkbox"/> Autre</p>	
<p>Date et heure de livraison prévues.</p> <p>Les devis peuvent être rejetées si la date et l'heure de livraison dépassent la date et l'heure stipulées dans les TOR.</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> <i>Veillez préciser votre délai de livraison le plus court</i> jours à compter de la délivrance du bon de commande</p> <p><input type="checkbox"/> Selon le calendrier de livraison du service joint</p> <p>Date et heure : <i>[spécifier]</i></p> <p>Fuseau horaire de référence: <i>[spécifier]</i></p>	
<p>Mode de Transport</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Air</p> <p><input type="checkbox"/> Mer</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Terre</p> <p><input type="checkbox"/> Other <i>[pls. specify]</i></p>
<p>Taxe sur la valeur ajoutée de la proposition financière</p>	<p><input type="checkbox"/> Doit inclure la TVA et les autres taxes indirectes applicables</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Doit exclure la TVA et les autres taxes indirectes applicables</p>	
<p>Critère d'Evaluation</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Conformité aux critères d'éligibilité standard spécifiés dans l'annexe 6.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Conformité technique/plein respect des exigences (Annexe 1) prix le plus bas</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Intégralité des services après-vente</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Acceptation intégrale des conditions générales du contrat d'ONU Femmes</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Livraison la plus proche / Délai de livraison le plus court</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> fourniture d'un certificat d'originalité des équipements</p>	
<p>Type de contrat à signer</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Bon de commande</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Contrat de service</p>	

11. La [procédure de contestation pour les fournisseurs](#) d'ONU Femmes, offre aux fournisseurs qui pensent ne pas avoir été traités équitablement, une occasion de contester les décisions prises lors des appels d'offres. Ce [lien](#) fournit de plus amples détails concernant les procédures de contestation pour les fournisseurs d'ONU Femmes.

Les fournisseurs, leurs filiales, agents, intermédiaires et principaux doivent coopérer avec le Bureau des Services de Contrôle Interne (BSCI) des Nations Unies, le Groupe des Enquêtes et Enquêtes Internes des Nations Unies (IAIG) ainsi qu'avec d'autres enquêtes autorisées par le Directeur Exécutif et avec Le Bureau de l'Ethique d'ONU Femmes au besoin. Cette coopération doit inclure, sans s'y limiter, les éléments suivants : accès à tous les employés, représentants, agents et cessionnaires du fournisseur, ainsi que la production de tous les documents demandés, y compris les dossiers financiers.

Le fait de ne pas coopérer pleinement avec les enquêtes sera considéré comme un motif suffisant pour permettre à ONU Femmes de répudier et de résilier le contrat, et d'éliminer et d'enlever le fournisseur de la liste des fournisseurs inscrits au registre d'ONU Femmes.

12. ONU Femmes met en œuvre une tolérance zéro sur la fraude et d'autres pratiques interdites et s'engage à identifier et à traiter tous ces actes et pratiques contre ONU Femmes, ainsi que les tiers impliqués dans les activités de l'ONU Femmes. ONU Femmes s'attend à ce que ses fournisseurs adhèrent au Code de Conduite des Fournisseurs trouvé sur ce lien suivant: http://www.un.org/depts/ptd/pdf/conduct_english.pdf.

13. La présente lettre ne doit pas être interprétée comme une offre de contrat avec votre organisation.

Cordialement,

Setcheme Jérphine Mongbo
Représentant Résident Adjoint par interim
ONU Femmes, Mali

ANNEXE 1

Spécifications techniques et calendrier de livraison

Articles *	Unité de Mesure	Qty.	Descriptions / Spécifications des Biens		Livraison	
					Date prévue	Lieu
LOT N°1	EQUIPEMENTS ET MATERIELS DES FEMMES ARTISANES DE PEAUX ET CUIRS				Veillez préciser votre délai de livraison le plus court	GAO
	EACH	01	Bancs de finition	Dimension : L :115 cm, L:73cm, H :192cm, couleur au choix, Trappes, fraises, brosses, aspirateur, puissance totale 35 KW, triphasé (240 volts monophasé possible) poids 330 Kg		
		01	Machine à polir le cuir	Possède 2 brosses à cirer. Capacité : 200 cuirs, monophasé ,220 volts, poids 147 kg		
		01	Machine à coudre le cuir à plat	1 Aiguille, Longueur de point 8 mm, Grand crochet, Système d'aiguilles : 134-35 n° 100 à 160, Embrayage de sécurité, Bâti avec grande pédale		
		01	Machine à coudre le cuir en zigzag	JUKI LZ 271 machine à coudre en zigzag. La machine à coudre industrielle zig zag permet de piquer les tissus, voiles et cuir légers en point droit ou en zig zag 4 points		
		01 lot de 5	Marteau	Outil de percussion formé d'une tête (généralement en acier dur trempé) percée d'un trou dans lequel est fixé un manche Poids de la tête 300 g ; Longueur hors tout 260 mm		
		01 lot de 5	Equerre	Instrument en forme de triangle rectangle ou composé de deux bras perpendiculaires, servant à tracer des angles droits ou à vérifier la perpendicularité de deux lignes ou surfaces. Gabarit de traçage pour arcs de cercle. Rayons de 0.5 à 125 mm Dimensions 148 x 148 mm en plastique		
		01	Tire-forme	Enlever une forme voulue dans le cuir (en bois sous forme de paire de chaussures Ce modèle d'embauchoir a une utilisation simplifiée puisqu'il ne comporte que deux parties pour l'aider à s'adapter à la plupart de vos chaussures en cuir. Son ressort unique très tonique tend très efficacement le cuir de vos chaussures rondes et larges.		

	01 lot de 5	Règle	Pour mesurer et dimensionner en fer (1,50 m longueur)
	01	Emporte-pièces à manches	Boîte à outils en fer avec manche (forme rectangulaire avec manche en haut) coffret 6 emporte-pièces 6mm à 4 mm ART 3779-03
	01	Alènes et aiguilles diverses	Petite aiguille pour faire des trous Poinçon de fer dont on se sert pour percer et coudre le cuir. Pour des points de piqûre comme avec une machine à coudre. Manche en bois. Prise en main ergonomique avec sa forme arrondie. Longueur : 12,5 cm.
	01 lot	Ciseaux et cisailles divers	Instrument formé de deux branches d'acier, tranchantes sur la lame, réunies et croisées en leur milieu sur un pivot, et qui sert à couper. Utilisé pour le découpage de matériaux autres que le papier. Ciseaux de 12cm et 13 cm en fer complètement ou avec manche en plastique.
	01 lot de 5	Pinces à monter	Permet de tailler les bordures des produits Machine en acier permettant de refendre (parer) vos lanières et petits morceaux de cuir pour une épaisseur uniforme. La lame s'affûte pour un tranchant optimal. L 23 mâchoire 1,
	01	Machine à parer	Elle permet de tailler les bordures des produits Machine en acier permettant de refendre (parer) vos lanières et petits morceaux de cuir pour une épaisseur uniforme. La lame fine s'ajuste très simplement pour choisir l'épaisseur voulue. Fonctionne très bien sur du cuir tannage végétal. La lame s'affûte pour un tranchant optimal. Machine à parer Pareuse sur table GEMSY GEM YXP-5. Parage 4-15mm diamètre de lame 50mm Meule moteur continu 220V mono, 400W, 1400t/min avec interrupteur: pour rotation de la lame moteur à rhéostat 220v mono pour la rotation de la pierre d'entraînement Plateau standard 105x55cm.
	01	Poses œillets	Machine en fer avec manche en plastifiée qui sert à faire des trous Machine servant à poser avec la pince presse manuelle ou la presse d'établi et les jeux de pose

			<p>adaptés</p> <table border="1"> <tr> <td>Height x Width x Depth</td> <td>44 x 7 x 23 mm.</td> </tr> <tr> <td>Weight</td> <td>4,6 Kg</td> </tr> <tr> <td>Throat depth</td> <td>95 mm</td> </tr> <tr> <td>Clear Eyelets</td> <td>Ø8 mm. or Ø12 mm. or Ø16 mm.</td> </tr> <tr> <td>Materials</td> <td>PVC laminated fabrics, Coroplast, HDPE, carton board...</td> </tr> </table>	Height x Width x Depth	44 x 7 x 23 mm.	Weight	4,6 Kg	Throat depth	95 mm	Clear Eyelets	Ø8 mm. or Ø12 mm. or Ø16 mm.	Materials	PVC laminated fabrics, Coroplast, HDPE, carton board...	
Height x Width x Depth	44 x 7 x 23 mm.													
Weight	4,6 Kg													
Throat depth	95 mm													
Clear Eyelets	Ø8 mm. or Ø12 mm. or Ø16 mm.													
Materials	PVC laminated fabrics, Coroplast, HDPE, carton board...													
	01	Enclumes à colonne	Instrument en fer fixable à terre avec deux terminaux perpendiculaires (hauteur 0,60cm x longueur 0,95 cm)											
	01	Pieds de fer	Instrument en fer sous forme de pied avec adaptable à toute pointure enclume en fer forgé, dimensions 15 x 15 x 20 cm											
	01	Mesureurs de taille	Instrument en fer, numéroté pour déterminer les différentes pointures MFH-D Mandrin et anneaux en métal pour mesurer les tailles de bagues/doigts, tailles britanniques											
	01	Pinces à monter	Paire de tenailles en fer servant à pincer la peau ou des boucles Pince - R'DEER - RT503 – ECO. Longueur environ : 125 mm. Longueur du bec environ : 23 mm. Manche gainé jaune											
	01	Graveur de lettres et chiffres	Permet de Graver les lettres et les numéros sur les produits, se branche directement sur un aspirateur et grâce au flux d'air de l'aspiration, la petite fraise tourne à une vitesse très élevée et permet de graver le cuir. Appareil très léger (il n'y a pas de moteur électrique dedans) et se manie comme un stylo. Un jeu contient les 10 chiffres de 0 à 9 Hauteur des chiffres : 0,63 cm Contient une notice en français, un manche métallique pour fixer les tampons, et une boîte de rangement.											
	01 lot de 5	Lime plate	En fer avec rayures pour polir les produits longueur 50cm avec manche en fer qu'on peut engloutir dans du bois.											
	01 lot de 5	Lime râpe	En fer pour râper sous forme brute la peau ou le cuir. MOT V 84.0035 L=20,5cm B=2,1cm G=130gr. Opschrift: F.D. F. DICK PRIMA NN 8"											
	01	Machine soudeuse plastique	Appareil qui permet de souder les matières plastiques sur le cuir. Fréquence Ultrason 35 kHz. Vitesse max. 30 m/min, en option 100 m/min. Largeur de soudure jusqu'à 12.5 mm											

LOT N°2	EQUIPEMENTS ET MATERIELS DES FEMMES ARTISANES DE PEAUX ET CUIRS				Veillez préciser votre délai de livraison le plus court	KIDAL
	EACH	01	Bancs de finition	Dimension : L :115 cm, L:73cm, H :192cm, couleur au choix, Trappes, fraises, brosses, aspirateur, puissance totale 35 KW, triphasé (240 volts monophasé possible) poids 330 Kg		
		01	Machine à polir le cuir	Possède 2 brosses à cirer. Capacité : 200 cuirs, monophasé ,220 volts, poids 147 kg		
		01	Machine à coudre le cuir à plat	1 Aiguille, Longueur de point 8 mm, Grand crochet, Système d'aiguilles : 134-35 n° 100 à 160, Embayage de sécurité, Bâti avec grande pédale		
		01	Machine à coudre le cuir en zigzag	JUKI LZ 271 machine à coudre en zigzag. La machine à coudre industrielle zig zag permet de piquer les tissus, voiles et cuir légers en point droit ou en zig zag 4 points		
		01 lot de 5	Marteau	Outil de percussion formé d'une tête (généralement en acier dur trempé) percée d'un trou dans lequel est fixé un manche Poids de la tête 300 g ; Longueur hors tout 260 mm		
		01 lot de 5	Equerre	Instrument en forme de triangle rectangle ou composé de deux bras perpendiculaires, servant à tracer des angles droits ou à vérifier la perpendicularité de deux lignes ou surfaces. Gabarit de traçage pour arcs de cercle. Rayons de 0.5 à 125 mm Dimensions 148 x 148 mm en plastique		
		01	Tire-forme	Enlever une forme voulue dans le cuir (en bois sous forme de paire de chaussures Ce modèle d'embauchoir a une utilisation simplifiée puisqu'il ne comporte que deux parties pour l'aider à s'adapter à la plupart de vos chaussures en cuir. Son ressort unique très tonique tend très efficacement le cuir de vos chaussures rondes et larges.		
		01 lot de 5	Règle	Pour mesurer et dimensionner en fer (1,50 m longueur)		
		01	Emporte-pièces à manches	Boîte à outils en fer avec manche (forme rectangulaire avec manche en haut) coffret 6 emporte-pièces 6mm à 4 mm ART 3779-03		
	01	Alènes et aiguilles diverses	Petite aiguille pour faire des trous Poinçon de fer dont on se sert pour percer et coudre le cuir. Pour des points de piqûre comme avec une machine à coudre. Manche en bois. Prise en main ergonomique avec sa forme arrondie. Longueur : 12,5 cm.			

	01 lot de 5	Ciseaux et cisailles divers	Instrument formé de deux branches d'acier, tranchantes sur la lame, réunies et croisées en leur milieu sur un pivot, et qui sert à couper. Utilisé pour le découpage de matériaux autres que le papier. Ciseaux de 12cm et 13 cm en fer complètement ou avec manche en plastique.										
	01 lot de 5	Pinces à monter	Permet de tailler les bordures des produits Machine en acier permettant de refendre (parer) vos lanières et petits morceaux de cuir pour une épaisseur uniforme. La lame s'affûte pour un tranchant optimal. L 23 mâchoire 1,										
	01	Machine à parer	Elle permet de tailler les bordures des produits Machine en acier permettant de refendre (parer) vos lanières et petits morceaux de cuir pour une épaisseur uniforme. La lame fine s'ajuste très simplement pour choisir l'épaisseur voulue. Fonctionne très bien sur du cuir tannage végétal. La lame s'affûte pour un tranchant optimal. Machine à parer Pareuse sur table GEMSY GEM YXP-5. Parage 4-15mm diamètre de lame 50mm Meule moteur continu 220V mono, 400W, 1400t/min avec interrupteur: pour rotation de la lame moteur à rhéostat 220v mono pour la rotation de la pierre d'entraînement Plateau standard 105x55cm.										
	01	Poses œillets	Machine en fer avec manche en plastifiée qui sert à faire des trous Machine servant à poser avec la pince presse manuelle ou la presse d'établi et les jeux de pose adaptés <table border="1" data-bbox="678 1480 1198 1627"> <tr> <td>Height x Width x Depth</td> <td>44 x 7 x 23 mm.</td> </tr> <tr> <td>Weight</td> <td>4,6 Kg</td> </tr> <tr> <td>Throat depth</td> <td>95 mm</td> </tr> <tr> <td>Clear Eyelets</td> <td>Ø8 mm. or Ø12 mm. or Ø16 mm.</td> </tr> <tr> <td>Materials</td> <td>PVC laminated fabrics, Coroplast, HDPE, carton board...</td> </tr> </table>	Height x Width x Depth	44 x 7 x 23 mm.	Weight	4,6 Kg	Throat depth	95 mm	Clear Eyelets	Ø8 mm. or Ø12 mm. or Ø16 mm.	Materials	PVC laminated fabrics, Coroplast, HDPE, carton board...
Height x Width x Depth	44 x 7 x 23 mm.												
Weight	4,6 Kg												
Throat depth	95 mm												
Clear Eyelets	Ø8 mm. or Ø12 mm. or Ø16 mm.												
Materials	PVC laminated fabrics, Coroplast, HDPE, carton board...												
	01	Enclumes à colonne	Instrument en fer fixable à terre avec deux terminaux perpendiculaires (hauteur 0,60cm x longueur 0,95 cm)										
	01	Pieds de fer	Instrument en fer sous forme de pied avec adaptable à toute pointure enclume en fer forgé, dimensions 15 x 15 x 20 cm										

	01	Mesureurs de taille	Instrument en fer, numéroté pour déterminer les différentes pointures MFH-D Mandrin et anneaux en métal pour mesurer les tailles de bagues/doigts, tailles britanniques
	01	Pinces à monter	Paire de tenailles en fer servant à pincer la peau ou des boucles Pince - R'DEER - RT503 – ECO. Longueur environ : 125 mm. Longueur du bec environ : 23 mm. Manche gainé jaune
	01	Graveur de lettres et chiffres	Permet de Graver les lettres et les numéros sur les produits, se branche directement sur un aspirateur et grâce au flux d'air de l'aspiration, la petite fraise tourne à une vitesse très élevée et permet de graver le cuir. Appareil très léger (il n'y a pas de moteur électrique dedans) et se manie comme un stylo. Un jeu contient les 10 chiffres de 0 à 9 Hauteur des chiffres : 0,63 cm Contient une notice en français, un manche métallique pour fixer les tampons, et une boîte de rangement.
	01 lot de 5	Lime plate	En fer avec rayures pour polir les produits longueur 50cm avec manche en fer qu'on peut engloutir dans du bois.
	01 lot de 5	Lime râpe	En fer pour râper sous forme brute la peau ou le cuir. MOT V 84.0035 L=20,5cm B=2,1cm G=130gr. Opschrift: F.D. F. DICK PRIMA NN 8"
	01	Machine soudeuse plastique	Appareil qui permet de souder les matières plastiques sur le cuir. Fréquence Ultrason 35 kHz. Vitesse max. 30 m/min, en option 100 m/min. Largeur de soudure jusqu'à 12.5 mm

Note: En cas de divergence entre le prix unitaire et le total, le prix unitaire prévaudra.

ANNEXE 2

FORMULAIRE DE SOUMISSION DE DEVIS (PRECISER LE N° DE LOT)

DECLARATION DE CONFIRMATION

[Le fournisseur doit remplir ce formulaire sans modifier ni substituer son format ou son contenu]

Pour: *ONU Femmes Mali Country Office
BP 120-Badalabougou-Est-Bamako, MALI*

Date: *[insérer la date de soumission]*

Nous, soussignés, déclarons que :

- (a) Nous (les représentants de cette société, y compris les représentants légaux associés) avons examiné les critères minimales, les termes et les clauses et nous n'avons aucune réserve à la Demande de Devis, y compris à toutes les annexes;
- (b) Nous acceptons de respecter cette Demande de Devis et conformément aux Conditions Générales de Contrat ONU Femmes (Annexe 4) et ne demandons aucun changement aux termes, conditions et clauses existantes;
- (c) Nous proposons de fournir en conformité avec le DDD **RFQUNWMLI-040-2018**, le **[INTITULE DES BIENS]** suivant et nous nous engageons, si notre offre est acceptée, à commencer et à compléter la livraison de tous les biens spécifiés dans le contrat dans les délais prescrits.
- (d) Nous offrons d'exécuter les services pour la somme qui peut être déterminée conformément au devis soumis et aux instructions figurant sous la Fiche d'Instructions de Devis;
- (e) Notre offre est valable pour une période de **120** jours à partir de la date fixée pour l'ouverture des propositions suite à la Demande de Devis, et elle sera obligatoire pour nous et pourra être acceptée à tout moment avant l'expiration de cette période;
- (f) Nous comprenons que ONU Femmes n'est pas tenue d'accepter le devis évaluée la plus basse ou toute autre proposition que vous pouvez recevoir.

SIGNATURE ET CONFIRMATION DE LA DDD

POURVU QU'UN CONTRAT EST EMIS PAR ONU FEMMES **DANS LA PÉRIODE DE VALIDITE DU DEVIS DECLAREE CI-DESSUS**, LE SOUSSIGNE S'ENGAGE, EN VUE DE FOURNIR LES SERVICES DANS LES TERMES INCLUS DANS LE CONTRAT, D'EXÉCUTER LE(S) SERVICE(S) DEMANDÉ(S) AUX PRIX OFFERT ET A LIVRER LES SERVICES AUX POINT(S) DÉSIGNÉS ET A LA DATE ET A L'HEURE DE LIVRAISON DÉCRITE CI-DESSUS. LE SOUSSIGNE CONFIRME PAR SA SIGNATURE QU'IL A EXAMINE LA DEMANDE ET ACCEPTE LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CONTRAT ET LE MODELE DE CONTRAT.

Nom exact et adresse de l'entreprise

NOM DE LA COMPAGNIE : _____

ADRESSE : _____

TELEPHONE : _____

ADRESSE E-MAIL : _____

SIGNATURE AUTORISÉE : _____

DATE: _____

NOM ET PRENOM: _____

FONCTION DE LA SIGNATURE AUTORISÉE : _____

Ce formulaire de soumission de devis DOIT être dûment rempli et renvoyé avec la PROPOSITION FINANCIERE, ainsi que la confirmation que les produits / services sont conformes aux Termes De Référence et aux exigences de ONU Femmes. La proposition DOIT être soumise utilisant le papier entête de l'entreprise. Le non-respect de cette obligation peut entraîner la disqualification de votre DEVIS.

FORMAT DE DEVIS (PRECISER LE N° DE LOT)

TABLEAU 1: Description de l'article et prix

PRIX UNITAIRE (Indiquez le prix et la devise de l'offre):					
1.	DESCRIPTION	QTY.	UNITE DE MESURE	CURRENCY (please specify):	
				PRIX UNITAIRE et indiquez si DAP, FCA, CIP, CPT et / ou autre (veuillez préciser)	PRIX TOTAL, (frais d'envoi inclus)
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					

PRIX TOTAUX (Indiquez le prix et la devise de l'offre)	
TOTAL DAP, FCA, CIP, CPT, Autre [veuillez préciser] PRIX:	
FRAIS DE TRANSPORT / D'ASSURANCE / DE MANUTENTION:	
COÛT TOTAL:	

TABLEAU 2: Coûts d'exploitation estimés (si applicable)

Liste des articles consommables (Include fast moving parts, if any)	Consommation moyenne estimée	Unité de mesure	Prix unitaire	Prix total par article

TABLEAU 3: Exigences de conformité lot n°1/lot n° 2

Les exigences de conformité :	Vos réponses		
	Oui, nous nous conformerons	Non, nous ne pouvons pas nous conformer	Fournir les raisons de la non- conformité
Conditions de paiement 30 jours après réception de la facture 100% Après achèvement et réception satisfaisante des biens ✓ Inspection satisfaisante ✓ Acceptation écrite des biens sur la base de la parfaite conformité aux exigences de la RFQ			
Conformité aux critères d'éligibilité standard spécifiés dans l'annexe 6. (joindre le formulaire signé, le registre de commerce et le quitus fiscal ou la déclaration de TVA des 3 derniers mois)			
Acceptation intégrale des conditions générales du contrat d'ONU Femmes			
Conformité technique/plein respect des exigences (Annexe 1) et prix le plus bas (fournir fiche technique des équipements proposé)			
Délai de livraison: Livraison la plus proche / Délai de livraison le plus court			
Période de validité de la cotation: 120 jours			
Certificat d'originalité des équipements			
Annulation du BC/contrat en cas de retard de livraison et ou de non-conformité des biens aux exigences de la Demandede dedevis			
Garantie et Services après-vente			
a) Livraison Installation et la mise en marche testée			
b) Garantie 6 mois minimum			
c) Catalogue d'utilisation (Si nécessaire)			

Toutes les autres informations que nous n'avons pas fournies automatiquement impliquent notre pleine conformité avec les exigences, les termes et conditions de la demande de devis.

[Le cas échéant:]

ONU Femmes ne sera pas facturé pour les échantillons en tant que rubriques distinctes et s'attend à ce que le fournisseur soit en mesure de fournir au moins 1 échantillon par demande pour tout changement demandé dans le champ d'application. ONU Femmes s'attend à ce que toute fourniture d'échantillons fasse partie des coûts commerciaux du fournisseur et inclut les prix proposés ci-dessus. Si des échantillons doivent être retournés, veuillez fournir une enveloppe préadressée et affranchie.

ANNEXE 3

CONDITIONS GENERALES DE CONTRAT ONU FEMMES

Les CGC peuvent être consultés par le fournisseur sur le site Web d'ONU Femmes

(<http://www.unwomen.org/en/about-us/procurement/contract-templates-and-general-conditions-of-contract>)

ou directement en cliquant sur le lien ci-dessous:

GCCs for Goods & Services

<http://www.unwomen.org/-/media/commoncontent/procurement/un-women-general-conditions-of-contract-goods-fr.pdf?la=en&vs=5546>

ACCORD VOLONTAIRE

Accord volontaire pour soutenir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes

Entre

(Nom du sous-traitant)

Et

L'entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes

L'entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes, une entité composite des Nations Unies établie par l'Assemblée générale des Nations Unies par le biais de sa résolution 64/289 du 2 juillet 2010 (appelée ci-après « ONU Femmes ») encourage vivement (**Nom du sous-traitant**) (appelé ci-après le « Sous-traitant ») à prendre part à la réalisation des objectifs suivants :

- Reconnaître les valeurs et les principes de [l'égalité des sexes](#) et de [l'autonomisation des femmes](#);
- Fournir des informations et des données statistiques (relatives aux politiques et initiatives soutenant l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes), sur demande ;
- Participer au dialogue avec l'ONU Femmes pour promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes au niveau de leur emplacement, secteur et organisation ;
- Établir un leadership d'entreprise de haut niveau pour l'égalité des sexes ;
- Traiter les femmes et les hommes avec respect et de façon juste au travail, en soutenant les droits humains et l'absence de discrimination ;
- Garantir la santé, la sécurité et le bien-être de l'ensemble des employés et employées ;
- Promouvoir l'éducation, la formation et le développement professionnel des femmes ;
- Établir des pratiques de développement d'entreprise, de chaîne d'approvisionnement et de marketing qui autonomisent les femmes ;
- Promouvoir l'égalité par le biais d'initiatives communautaires et des plaidoiries ;
- Mesurer les avancées en matière d'égalité des sexes et émettre des rapports publics.

Au nom du sous-traitant :

Nom : _____, **Poste :** _____

Adresse : _____

Signature : _____

Date : _____

MODELE DE CONTRAT

Bon de commande [Purchase Order](#)

- [Institutional services contract fr](#)

ANNEXE 6

CRITÈRE D'ÉLIGIBILITÉ

Les critères d'éligibilité standard pour les fournisseurs souhaitant s'engager dans un contrat sont présentés ci-dessous. De plus amples informations sur comment faire des affaires avec ONU Femmes / comment devenir un fournisseur d'ONU Femmes peuvent être trouvées sur [UN Women's website](#).

Capacité juridique: Les soumissionnaires peuvent être une entité juridique privée, publique ou une entité juridique appartenant à l'État ou toute association ayant la capacité juridique de conclure un contrat avec l'Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes (ONU Femmes).

Conflit d'intérêts: Les soumissionnaires doivent divulguer tout conflit d'intérêts réel ou potentiel et ils seront jugés inéligibles pour ce processus d'approvisionnement, à moins que ce conflit d'intérêts ne soit résolu d'une manière acceptable pour ONU Femmes. Conflit d'intérêts est présent lorsque:

- a. Un soumissionnaire a une relation professionnelle ou familiale étroite avec un personnel d'ONU Femmes qui:
 - (i) participe directement ou indirectement à la préparation des documents d'appel d'offres ou des spécifications du contrat, et / ou au processus d'évaluation des offres de ce contrat; ou (ii) serait impliqué dans la mise en œuvre ou la supervision de ce contrat;
- b. Un soumissionnaire est associé, ou a été associé dans le passé, directement ou indirectement, à une entreprise ou à l'une de ses filiales qui a été engagée par ONU Femmes pour fournir des services de conseil pour la conception, les spécifications, les termes de référence et autres documents à utiliser pour l'acquisition des biens, services ou travaux requis dans le cadre du présent processus d'achat;
- c. Un soumissionnaire a un intérêt dans d'autres soumissionnaires, y compris lorsqu'ils ont la propriété commune et / ou la gestion. Les soumissionnaires ne doivent pas soumettre plus d'une offre, sauf pour les offres alternatives, si cela est permis. Cela entraînera la disqualification de toutes les offres dans lesquelles le soumissionnaire est impliqué. Cela comprend les situations où une entreprise est le soumissionnaire dans une offre et un sous-traitant dans une autre; cependant, cela ne limite pas l'inclusion d'une entreprise en tant que sous-traitant dans plus d'une soumission.

Le défaut de divulguer tout conflit d'intérêts réel ou potentiel peut conduire le soumissionnaire à être sanctionné par ONU Femmes.

Listes de non-admissibilité: Un soumissionnaire ne sera pas admissible à soumettre une offre si et quand au moment de la soumission, le soumissionnaire:

- d. est inclus dans la liste d'inadmissibilité, hébergée par [UNGM](#), qui regroupe les informations divulguées par les agences, fonds ou programmes du système des Nations Unies;
- e. est inclus dans le [Consolidated United Nations Security Council Sanctions List](#), incluant le [UN Security Council Resolution 1267/1989 list](#);
- f. est inclus dans toute autre liste d'inadmissibilité d'un partenaire d'ONU Femmes et, le cas échéant, dans les instructions d'appel d'offres.
- g. est actuellement suspendu de faire des affaires avec ONU Femmes et retiré de sa (ses) base (s) de données.

Code de conduite: Tous les soumissionnaires doivent respecter les principes du [United Nations Supplier Code of Conduct](#), qui reflètent les valeurs fondamentales de la Charte des Nations Unies. ONU Femmes attend également de tous ses fournisseurs qu'ils adhèrent aux principes du [United Nations Global Compact and recommends signing up to the Womes Empowerment Principles](#).